

Introduzione per i nuovi ospedali della somatica acuta

Rilevazione dei dati relativi ai casi negli ospedali svizzeri nel campo di prestazioni stazionarie della somatica acuta

Stato: 18.12.2025

1. Introduzione

Dal 2008 la SwissDRG SA raccoglie i dati relativi a costi e prestazioni al fine di sviluppare la struttura tariffaria in ambito ospedaliero somatico acuto.

Fino al 2012 la struttura tariffaria è stata sviluppata annualmente utilizzando i dati degli ospedali della rete aderenti al progetto su base volontaria. Secondo quanto previsto dall'articolo 49 cpv. 2 della LAMal, il Consiglio di amministrazione della SwissDRG SA ha deciso di estendere tale rilevazione dei dati a tutti gli ospedali interessati a partire dal 2012 (dati relativi al 2011).

La presente documentazione introduttiva contiene tutte le informazioni essenziali per gli ospedali che partecipano a una rilevazione dei dati della SwissDRG per la prima volta.

2. Contratto di fornitura dei dati: un passo importante prima di fornire i dati per la prima volta

Il contratto di fornitura dei dati ha lo scopo di regolare in modo vincolante il rapporto tra l'ospedale che fornisce i dati e la SwissDRG SA. Il contratto definisce in particolare l'estensione dei dati da fornire, il loro utilizzo e gli aspetti relativi alla loro protezione. Su richiesta, saremo lieti di inviarvi il contratto di fornitura dei dati che dovrà essere firmato dalla direzione del vostro ospedale.

3. Trasmissione dei dati

La struttura tariffaria della SwissDRG viene rivista e adeguata ogni anno. Per questo anche gli ospedali devono fornire i dati annualmente.

3.1. Riassunto

Anno della rilevazione SwissDRG	2023	2024	2025	2026	2027
Anno contabile dei dati rilevati	2022	2023	2024	2025	2026
Versione della struttura tariffaria	14.0	15.0	16.0	17.0	18.0
Anno di tariffazione (utilizzo dei dati rilevati)	2025	2026	2027	2028	2029

*Esempio: con la **rilevazione dei dati SwissDRG 2025** la SwissDRG SA rileva i dati degli ospedali relativi all'**anno contabile 2024**. I dati 2024 saranno utilizzati per lo sviluppo della **struttura tariffaria 16.0** che servirà come base per il **finanziamento degli ospedali 2027**.*

3.2. Contenuto e formato dei dati da fornire

Gli ospedali forniscono alla SwissDRG SA i dati amministrativi, medici e finanziari relativi a **ogni caso di tariffazione**. In linea di principio, ogni ricovero in ospedale corrisponde a un caso di tariffazione. A certe condizioni due o più ricoveri vengono raggruppati in un solo caso ospedaliero. Per informazioni dettagliate sulle regole di applicazione in conformità a SwissDRG, potete consultare il sito Web di SwissDRG SA sotto *Somatica acuta* sotto *Regole e definizioni* con riferimento al rispettivo anno, ad es. *Sistema SwissDRG 15.0/2026* > [Regole e definizioni](#).

Per la fornitura dei dati è accettato esclusivamente il formato SpiGes. La documentazione sulla rilevazione è disponibile sul sito Web della SwissDRG SA sotto la relativa *Struttura tariffaria* > *Rilevazione dei dati* > *Rilevazione 20XX*. Gli ospedali devono trasmettere i propri dati sia a SwissDRG SA che all'UST.

La fornitura di dati consiste in un file di dati e in un file di identificatori nel formato XML. Il file di dati contiene tutti i dati di «contenuto» della rilevazione, mentre il file di identificatori contiene gli identificatori delle persone.

I seguenti contenuti del file di dati ([tabelle secondo la lista delle variabili SpiGes](#)) devono essere forniti:

- Amministrativo, neonati, psichiatria, CUF, diagnosi, trattamenti, medicinali, fattura e trasferimento paziente (senza indicazioni sugli operatori e sui dati cantonali).

I seguenti contenuti del file di identificatori devono essere forniti (cfr. capitolo 3.2):

- ID caso, data di nascita (con n. AVS fittizio o campo AVS vuoto)

I requisiti relativi al formato e al contenuto dei dati, nonché al formato dei due file sono spiegati nell'allegato alla documentazione per la rilevazione dei dati SwissDRG. Tale documento è disponibile sul sito Web della SwissDRG SA sotto *Somatica acuta* > [Rilevazione dei dati](#) e la corrispondente rilevazione 20XX (dati 20XX).

Gli ospedali rispettano le direttive dell'UST riguardo alla codifica medica. Pertanto, per la rilevazione dei dati di un determinato anno, devono essere utilizzate la classificazione internazionale ICD-10 GM con cinque posizioni e la Classificazione Svizzera degli Interventi Chirurgici (CHOP) con sei posizioni dell'anno in questione. In aggiunta, l'UST mette a disposizione informazioni dettagliate in merito alle classificazioni.

La rilevazione dettagliata serve da base di dati per la valutazione delle remunerazioni supplementari esistenti e potenziali. Con la rilevazione dettagliata vengono rilevati annualmente da un lato i prezzi dei medicinali presenti nella Lista dei medicinali/delle sostanze costose rilevabili in base all'anno, dall'altro i codici e i costi per materiali, procedure e processi costosi. Maggiori informazioni sono disponibili nella documentazione relativa alla rilevazione dei dati dell'anno corrispondente.

La rilevazione dettagliata costituisce quindi una base essenziale per la valutazione delle remunerazioni supplementari esistenti e potenziali. Maggiori informazioni sono disponibili nella documentazione annuale relativa alla rilevazione dettagliata.

3.3. Come vanno trasmessi i dati?

La SwissDRG SA mette a disposizione degli ospedali un'[interfaccia Web](#) protetta per la trasmissione dei dati, che offre alle cliniche anche una visione diretta della qualità e plausibilità dei propri dati.

Per una nuova registrazione l'ospedale riceverà per posta un codice di sicurezza e un link all'interfaccia Web. I codici di sicurezza già attivati restano validi. Con il codice di sicurezza un membro dell'ospedale può tramite il link, creare un account personale e aggiornare i dati di contatto dell'ospedale. Per il login è disponibile un'autenticazione opzionale a due fattori. Noi raccomandiamo questa misura di sicurezza supplementare.

Prima dell'upload dei dati, è necessario compilare un questionario specifico dell'ospedale, poiché le discrepanze tra le informazioni fornite e i dati trasmessi possono comportare test di plausibilità errati e l'esclusione dei dati.

Upload dei dati tramite l'interfaccia Web. Essa valuta i dati in due fasi.

- **Validazione:** verifica automatica dei requisiti minimi dei file. I dettagli relativi al formato dei file sono descritti nella documentazione per la rilevazione dei dati. In caso di fornitura errata l'ospedale riceve una notifica automatica. In questo caso, considerate il messaggio o i messaggi di errore nell'interfaccia Web e caricate nuovamente il file corretto.
- **Plausibilizzazione:** una volta effettuata la validazione con successo, i dati vengono sottoposti a numerosi test di plausibilità. Non appena l'importazione dei dati è conclusa, l'ospedale riceve una notifica via e-mail riguardo alla disponibilità della plausibilizzazione. Nell'interfaccia Web i casi nel registro *Errore di dati* devono essere da una parte verificati e eventualmente caricati nuovamente. D'altra parte, i casi rilevanti nei registri *Plausi-Avvisi* o *Plausi-Errori* devono essere commentati negli appositi campi. Una volta inseriti i commenti, per l'ospedale la fornitura dei dati è terminata.

Non appena il processo di trasmissione dei dati è terminato, la SwissDRG SA verifica i dati forniti. Questo processo può durare diversi mesi, anche perché i commenti vengono analizzati uno per uno. Durante tale periodo può accadere che la SwissDRG SA contatti le cliniche per dei chiarimenti.

3.4. Termini per l'invio dei dati

I termini per l'invio annuale dei dati sono indicati sul sito Web della SwissDRG SA sotto la relativa *Struttura tariffaria > Rilevazione dei dati > Rilevazione 20XX*. Tale pagina viene aggiornata annualmente. È quindi importante scaricare ogni anno la versione del documento che corrisponde alla rilevazione dei dati per l'anno in questione.

3.5. Verifica dei dati nel corso dell'anno (VDCA)

Gli ospedali hanno la possibilità di verificare i dati dell'anno in corso mediante l'apposita procedura di verifica dei dati nel corso dell'anno (VDCA), la quale viene svolta annualmente e consente di testare ad es. i dati 2026 già nell'autunno 2026. Durante la procedura di VDCA, i dati vengono sottoposti agli stessi controlli di validazione e plausibilizzazione eseguiti al momento della fornitura effettiva dei dati in primavera. Grazie al quadro delle potenziali fonti di errori risultante dai test, gli ospedali hanno la possibilità di analizzarle e correggere i dati già in autunno, preparandosi così nel modo migliore all'effettiva trasmissione dei dati da effettuare in primavera. Al contempo, l'ospedale può familiarizzare con l'interfaccia Web e la relativa documentazione. Vi preghiamo di osservare che la procedura di VDCA non sostituisce la rilevazione dei dati SwissDRG effettiva che avrà luogo

in primavera. Sulla base delle conclusioni tratte dalla VDCA, ci riserviamo, se necessario, il diritto di modificare il questionario e le verifiche di plausibilità. La VDCA non rappresenta quindi integralmente la rilevazione definitiva.

4. Servizi forniti dalla SwissDRG SA

4.1. Plausibilizzazioni

Per tutti i record di dati forniti entro il termine previsto, la SwissDRG SA esegue una verifica della plausibilità, nell'ambito della quale il caso viene controllato sulla base di una serie di criteri. I casi che contengono errori vengono comunicati agli ospedali tramite l'interfaccia Web come parte di una visualizzazione automatica in un feedback e, in singoli casi, tramite e-mail. Gli ospedali hanno così la possibilità di verificare i casi indicati, correggendoli se necessario. All'interno dei termini previsti per la trasmissione, l'ospedale può effettuare nuove trasmissioni di dati con la frequenza desiderata nel formato XML. I casi che si distinguono nei test di errore sono esclusi dalla base di calcolo. Tuttavia, se, dal punto di vista dell'ospedale, questi casi sono stati registrati correttamente, gli ospedali hanno la possibilità di comunicarlo, utilizzando il campo « Commento », impedendo così che il caso venga escluso dalla base di calcolo. I casi che vengono contrassegnati come errati e non vengono né corretti né commentati, non possono essere utilizzati per il calcolo della struttura tariffaria.

4.2. Feedback sull'inclusione dei dati nello sviluppo del sistema

Al termine del processo di sviluppo, SwissDRG SA informa per iscritto gli ospedali dell'inclusione dei dati nello sviluppo del sistema.

4.3. Valutazioni

A tutti gli ospedali che hanno inviato i propri dati a SwissDRG SA entro la fine di aprile, SwissDRG SA, in principio, mette a disposizione la valutazione Webfeedback. L'accesso avviene tramite un account specifico dell'ospedale e offre un confronto dettagliato dei dati relativi ai costi e alle prestazioni dell'ospedale con quelli degli ospedali della stessa tipologia e con tutti gli ospedali della rete.

SwissDRG SA fornisce anche un'analisi pubblica dell'esploratore dei dati. L'esploratore dei dati presenta visivamente una selezione di cifre chiave a livello della MDC e del DRG.

4.4. Contatti

Per le domande in merito alla rilevazione dei dati da parte della SwissDRG è a disposizione la signora Claudia Obrist della SwissDRG SA.

Claudia Obrist

datenerhebung@swissdrg.org

Tel.: +41 (0) 31 544 12 27

5. Ulteriori documenti

UST: Manuale di codifica medica. Le linee guida ufficiali delle regole di codifica in Svizzera. Versione 2026. Neuchâtel, Ufficio federale di statistica.

<https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/salute/nomenclature/medkk/strumenti-codifica-medica.assetdetail.36144081.html>

UST: Classificazione Svizzera degli Interventi Chirurgici (CHOP) Indice sistematico Versione 2026. Neuchâtel, Ufficio federale di statistica.

<https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/salute/nomenclature/medkk/strumenti-codifica-medica.assetdetail.36016195.html>

Regole e definizioni per la fatturazione dei casi in conformità a SwissDRG, TARPSY e ST Reha. Valide a decorrere dal 1.1.2026.

https://www.swissdrg.org/application/files/7917/5033/6762/Regeln_und_Definitionen_zur_Fal_labrechnung_unter_SwissDRG_TARPSY_und_ST_Reha_i.pdf

Ulteriori documenti sono disponibili sul sito Web della SwissDRG SA sotto Rilevazione dei dati > Rilevazione 202X (Dati 202X).

<https://www.swissdrg.org/it/somatica-acuta/rilevazione-dei-dati>

Tutte le informazioni che riguardano SpiGes sono disponibili sulla pagina Web dell'UST.

URL: <https://www.bfs.admin.ch/bfs/fr/home/statistiques/sante/systeme-sante/projet-spigés.html>